9 December 2020
Arabic

الدورة الخامسة والسبعون
البنديان 98 و 141 من جدول الأعمال
التطورات في ميدان المعلومات والاتصالات السلوكية
والملاسلوكية في سياق الأمن الدولي
الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021

فريق الخبراء الحكوميين المعني بالارتقاء بسلوك الدول المسؤول في الفضاء
الإلكتروني في سياق الأمن الدولي المنشأ عملاً بقرار الجمعية العامة 266/73
المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2018

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع المقرر **A/C.1/75/L.60**

التقرير السادس والعشرون للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية
البرنامجية المقترحة لعام 2021

أولا - مقدمة

1 - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في البيان المقدم من الأمين العام وفقاً للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة (A/C.5/75/15) بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع المقرر **A/C.1/75/L.60** المتعلق بفريق الخبراء الحكوميين المعني بالارتقاء بسلوك الدول المسؤول في الفضاء الإلكتروني في سياق الأمن الدولي، المنشأ عملاً بقرار الجمعية العامة 266/73 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2018. وأثناء النظر في البيان، تفاعلت اللجنة الاستشارية عن بعد مع ممثلي الأمين العام، الذين قدموا لها معلومات وإيضاحات إضافية، اختتموها بردود خطية وردت في 2 كانون الأول/ديسمبر 2020.

2 - وبموجب أحكام مشروع المقرر **A/C.1/75/L.60**، تُقرر الجمعية العامة، في جملة أمور، أن تطلب إلى الأمين العام أن يعقد الدورة الثالثة والدورة الرابعة والأخيرة للفريق قبل نهاية أيار/مايو 2021.

3 - ويقدم بيان الأمين العام (A/C.5/75/15) مزيداً من المعلومات بشأن ما يلي: (أ) العلاقة بين الطلبات المقترحة والميزانية البرنامجية لعام 2021 (المرجع نفسه، الفقرة 3)؛ (ب) الأنشطة التي ستنفذ من خلالها الطلبات المقترحة (المرجع نفسه، الفقرات 4 إلى 6)؛ (ج) الآثار المالية المترتبة على المقترحات (المرجع نفسه، الفقرات 7 إلى 14)؛ (د) إمكانية الاستيعاب خلال عام 2021 (المرجع نفسه، الفقرة 17).

ثانياً - الاحتياجات من الموارد

4 - ستترتب على تنفيذ الطلبات المقترحة احتياجات إضافية من الموارد يبلغ مجموعها 366 600 دولار لعام 2021. وستغطي هذه الموارد الاحتياجات التالية:

(أ) **خدمات المؤتمرات.** يوفر مبلغ قدره 176 600 دولار في إطار الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، الدعم والوثائق للدورة الثالثة لفريق الخبراء الحكوميين، التي تتألف من 10 اجتماعات على مدى خمسة أيام، من المقرر عقدها في نيويورك في عام 2021. وستشمل تلك الاحتياجات تكاليف الترجمة الشفوية (88 000 دولار)، ووثائق ما قبل الدورة (32 400 دولار)، والوثائق التي تصدر أثناء الدورة (13 200 دولار)، ووثائق ما بعد الدورة (43 000 دولار)؛

(ب) **الخدمات غير المتعلقة بالمؤتمرات.** سيزم مبلغ قدره 190 000 دولار في إطار الباب 4، نزع السلاح، فيما يتصل بالأعمال التحضيرية للدورة الثالثة وتقديم الخدمات الفنية لها. وسيتألف ذلك المبلغ من 173 900 دولار لتغطية تكاليف السفر وبدل الإقامة اليومي ومصروفات محطات السفر لخبراء الفريق وأمينه لحضور الدورة، و 16 100 دولار لتغطية تكاليف خدمات خبير استشاري وتكاليف سفره.

5 - ويذكر الأمين العام أن الاعتمادات البالغ مجموعها 385 600 دولار، التي تمت الموافقة عليها في الميزانية البرنامجية لعام 2020 فيما يتعلق بالدورة الثالثة المقرر عقدها في جنيف في الفترة من 17 إلى 21 آب/أغسطس 2020، ستُسلم في سياق تقرير الأداء المالي لعام 2020.

6 - ويذكر الأمين العام أيضاً أنه لم تُرصد أي اعتمادات في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 لتنفيذ الأنشطة المطلوبة في مشروع المقرر، وأنه يتعدّر في هذه المرحلة تحديد أنشطة يمكن إنهاؤها أو إرجاؤها أو تقليصها أو تغييرها خلال عام 2021.

ثالثاً - خاتمة

7 - توصي اللجنة الاستشارية للجنة الخامسة بإبلاغ الجمعية العامة بأنه، إذا اعتمدت الجمعية مشروع المقرر A/C.1/75/L.60، ستنشأ احتياجات إضافية من الموارد قدرها 366 600 دولار لعام 2021 في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021، تتألف من مبلغ قدره 176 600 دولار في إطار الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، ومبلغ قدره 190 000 دولار في إطار الباب 4، نزع السلاح. وسيقتضي توفير مبلغ 366 600 دولار رصد اعتماد إضافي لعام 2021 يتعين أن توافق عليه الجمعية، وسيمثل هذا الاعتماد بذلك تكلفة تُحمّل على حساب صندوق الطوارئ.